

Peg-Pérego

CE

FIUS0301G24

GATOR Model Number OD0004

WORKSITE GATOR Model Number OD0008

USE AND CARE **USA**

EMPLEO Y MANUTENCION **E**

UTILISATION ET ENTRETIEN **F**

12-Volt
2-Speeds
Reverse

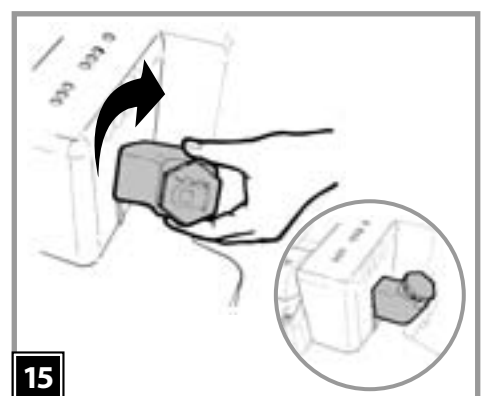
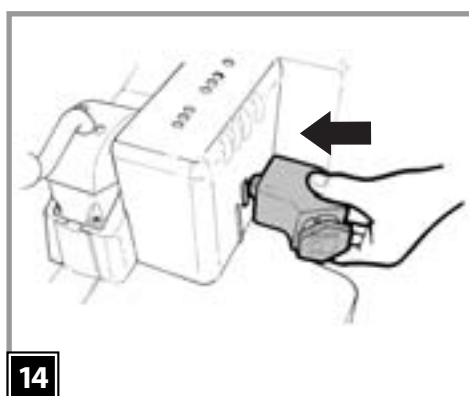
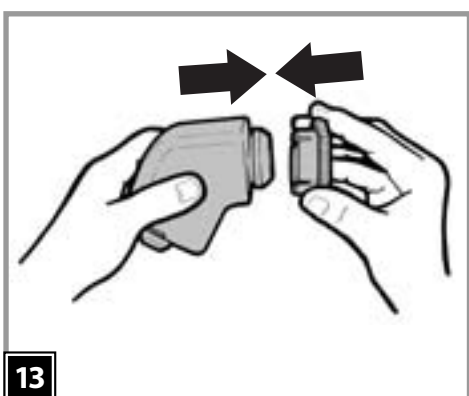
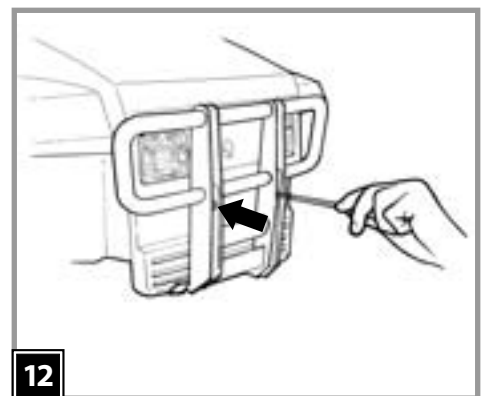
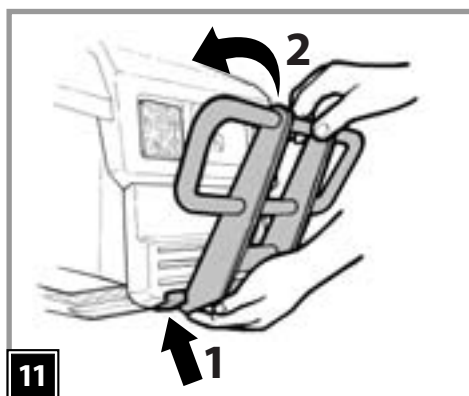
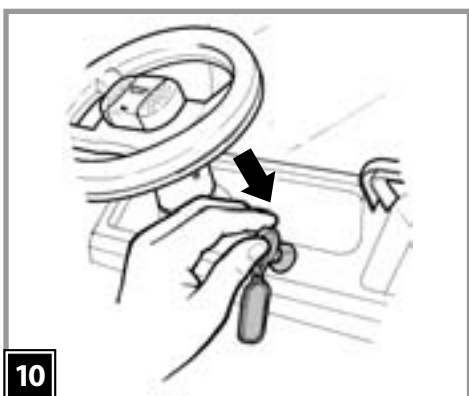
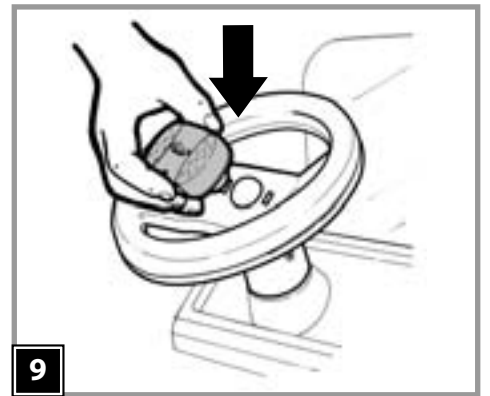
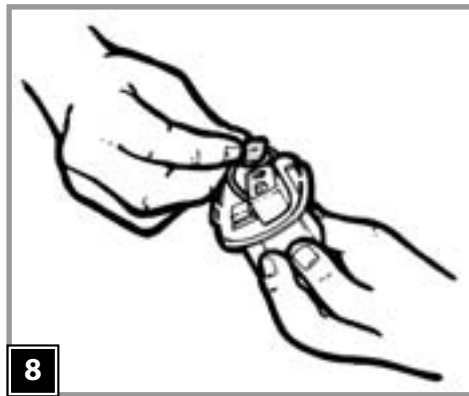
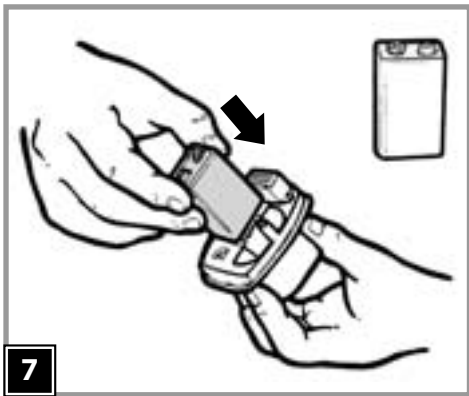
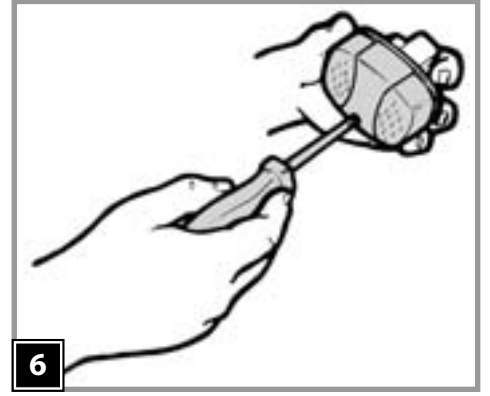
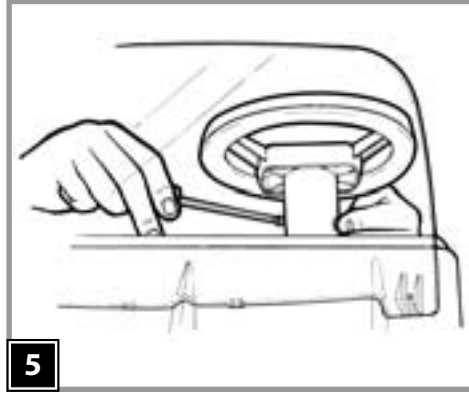
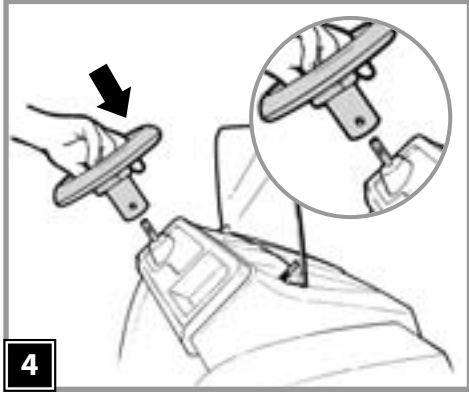
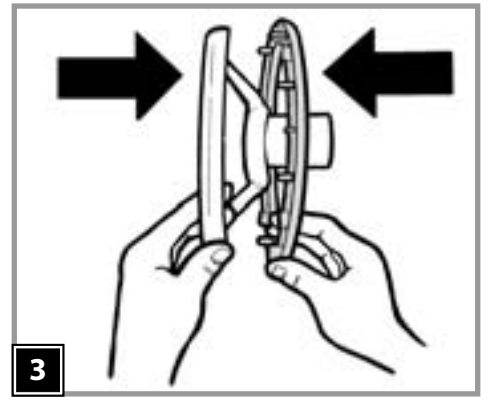
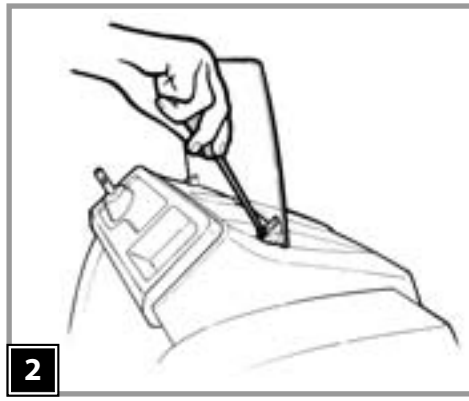
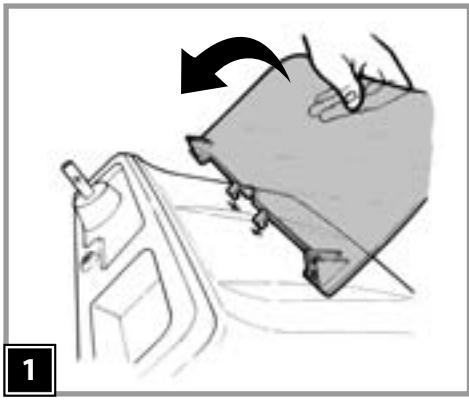
WORKSITE GATOR

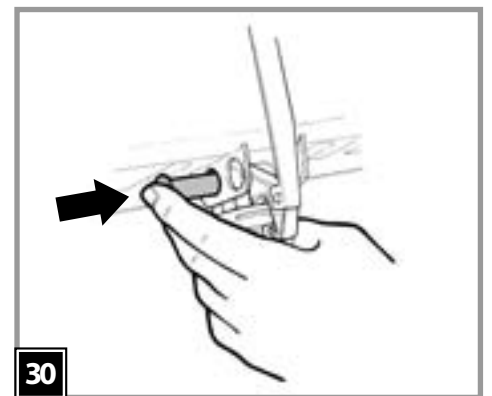
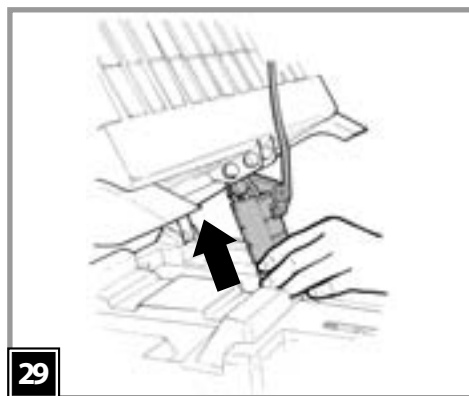
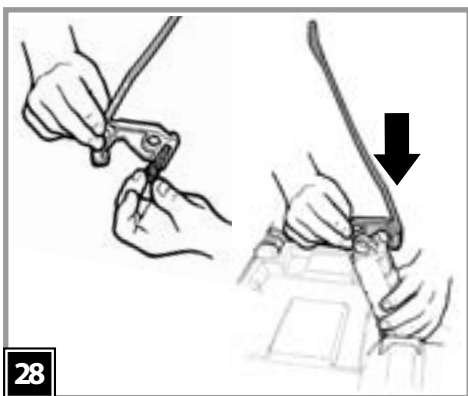
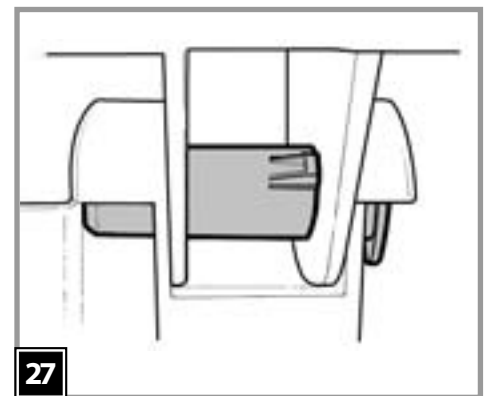
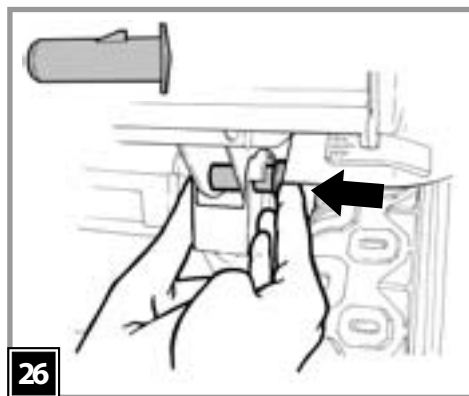
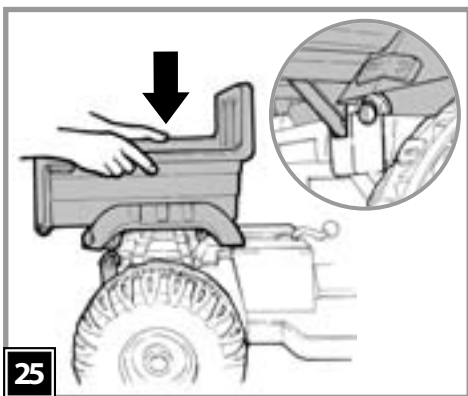
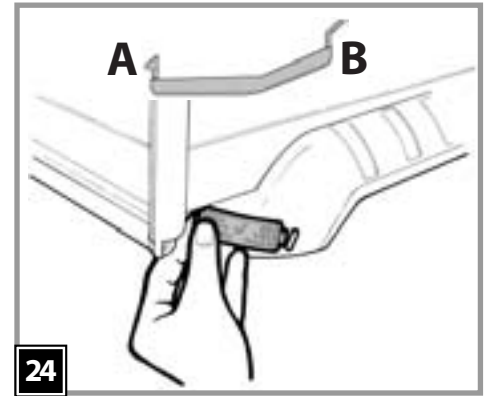
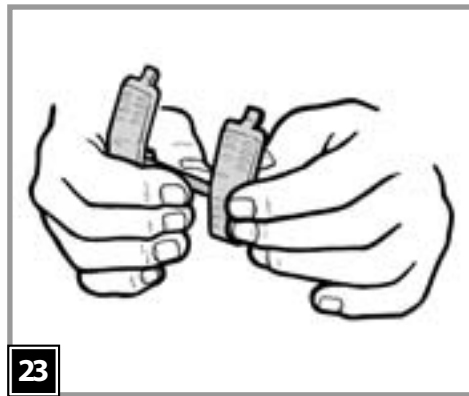
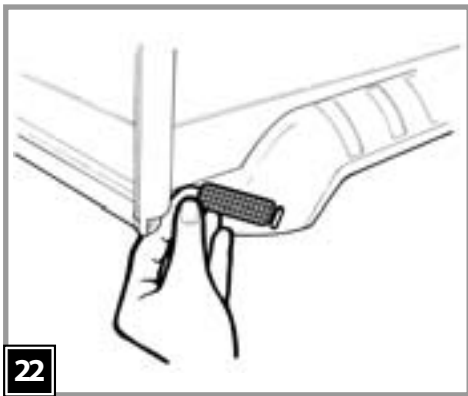
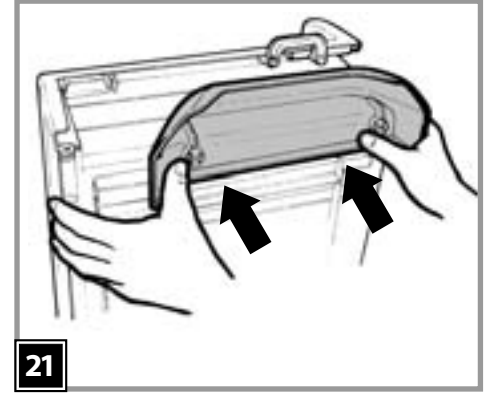
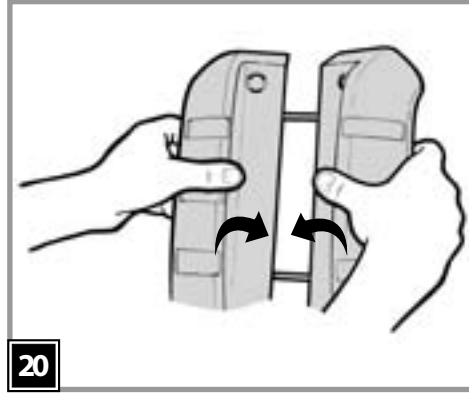
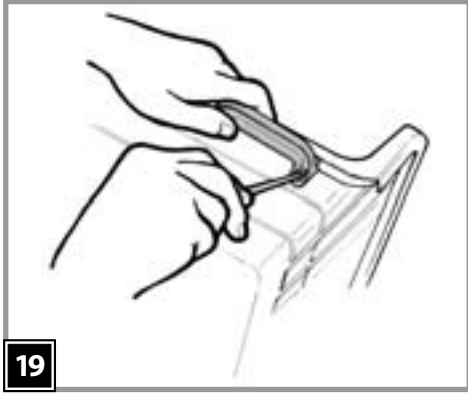
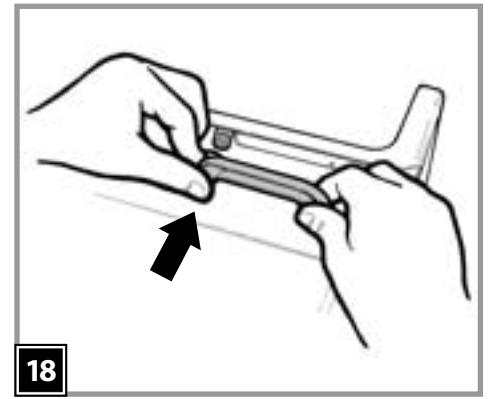
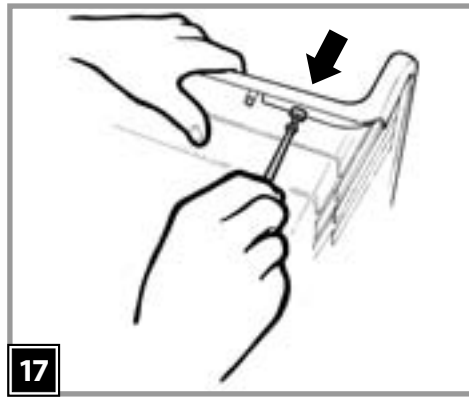
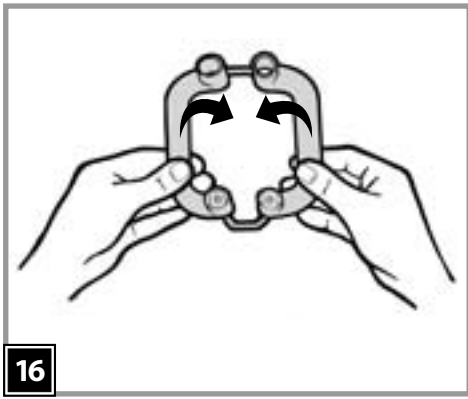
GATOR

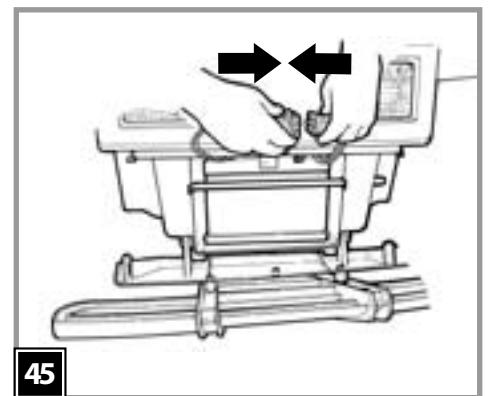
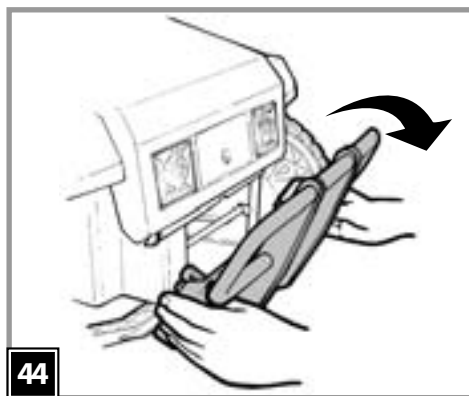
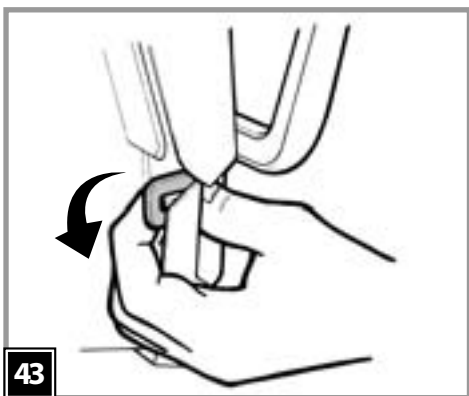
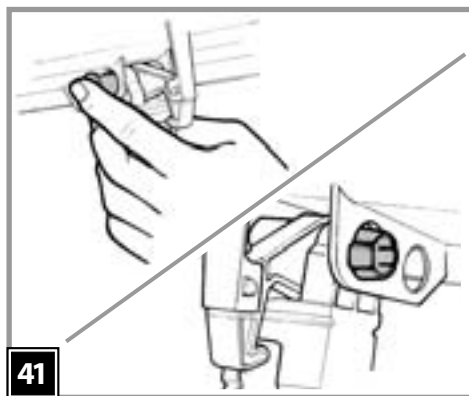
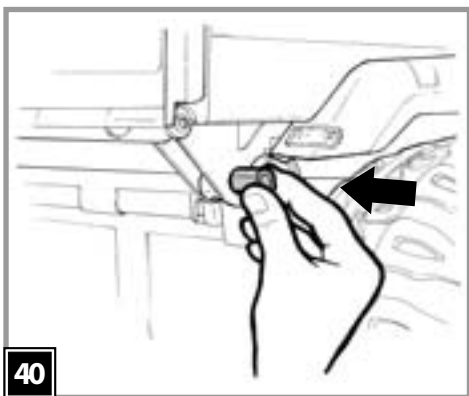
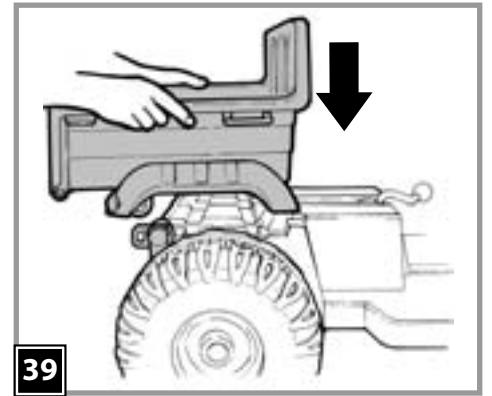
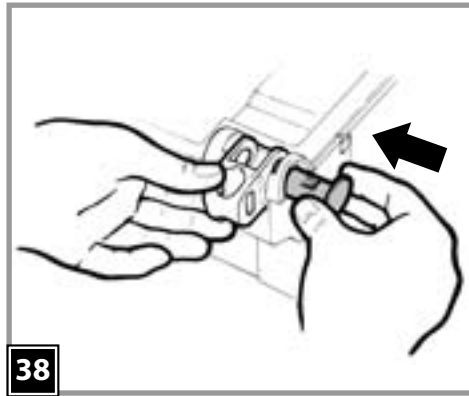
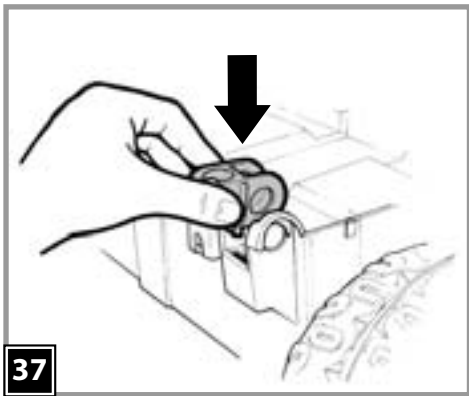
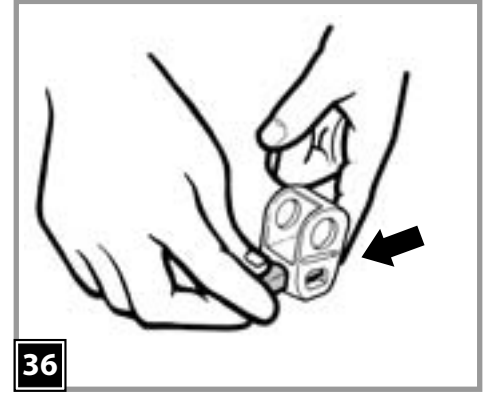
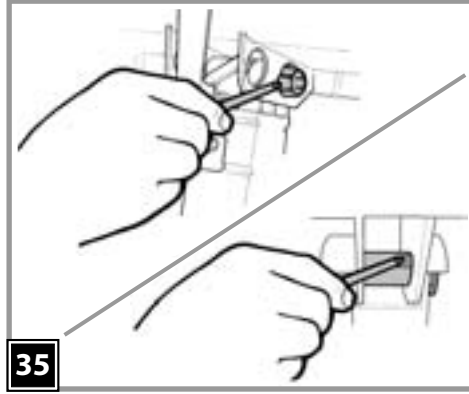
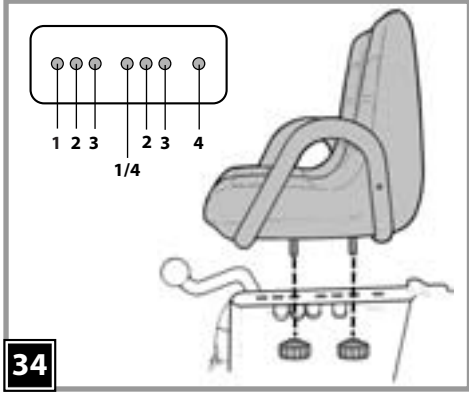
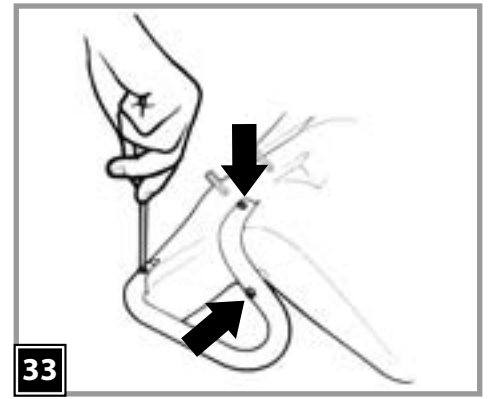
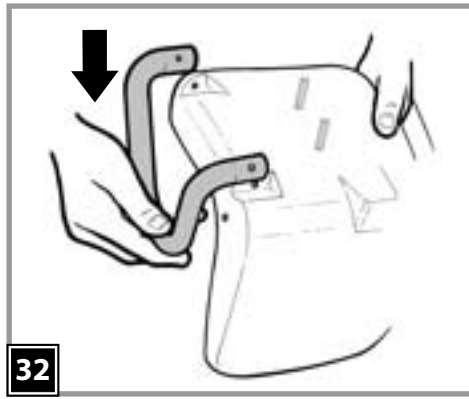
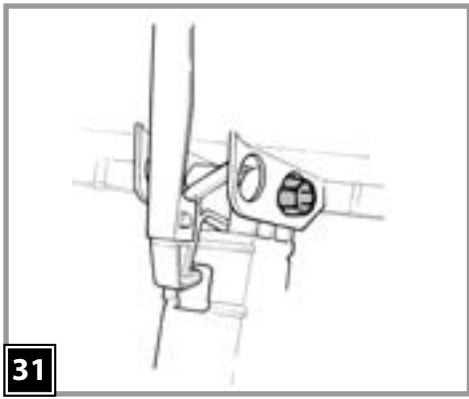
12V

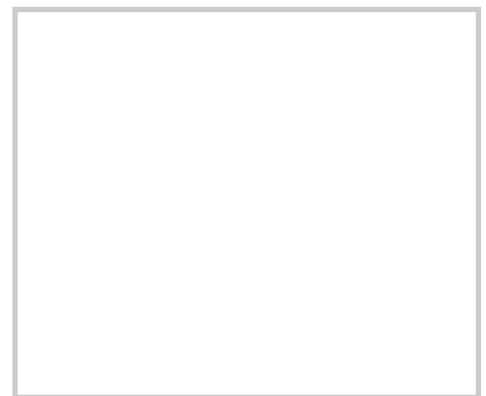
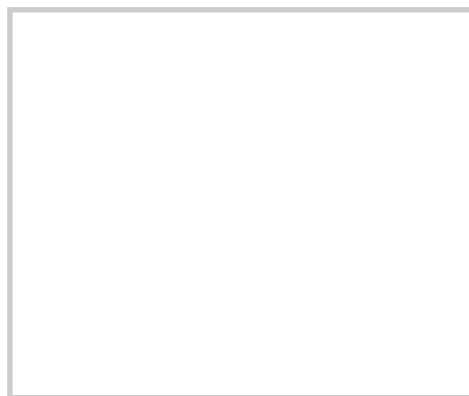
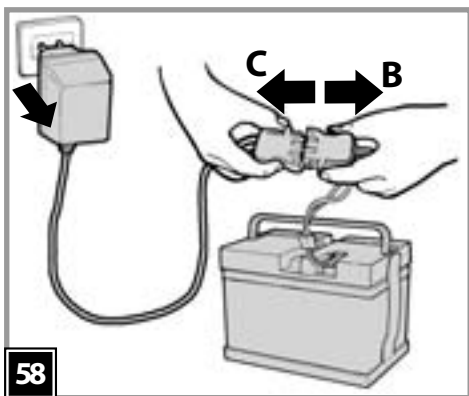
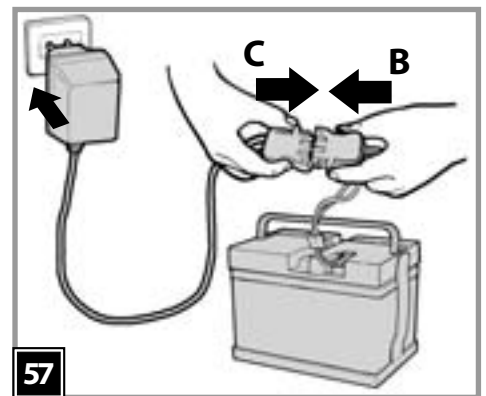
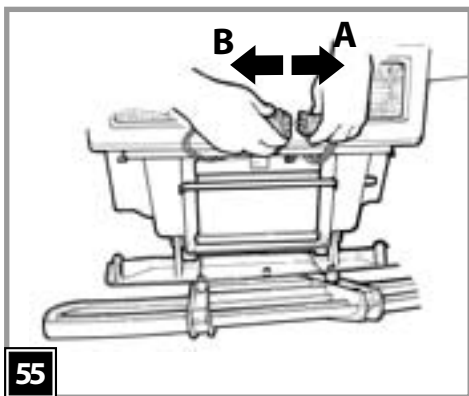
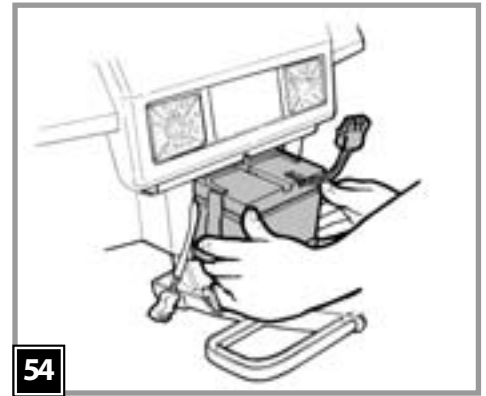
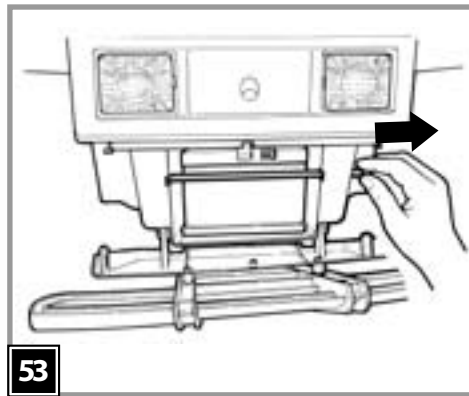
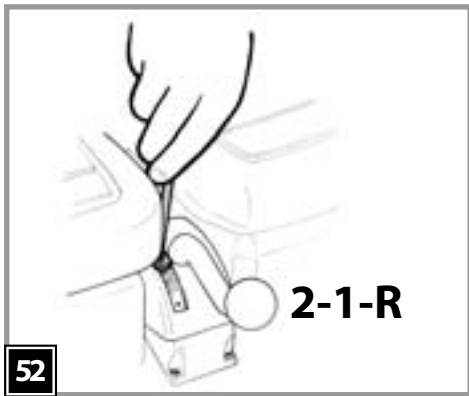
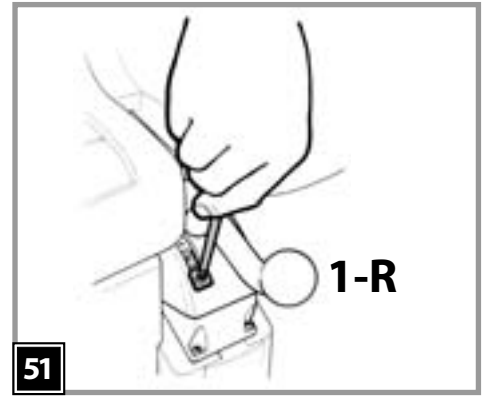
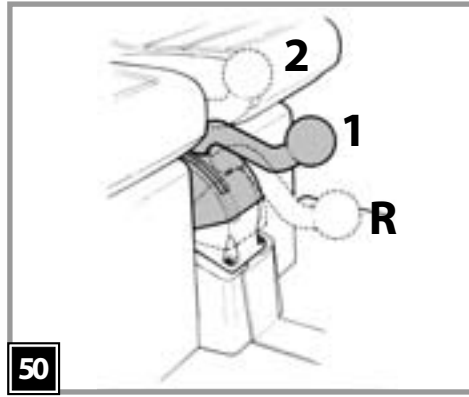
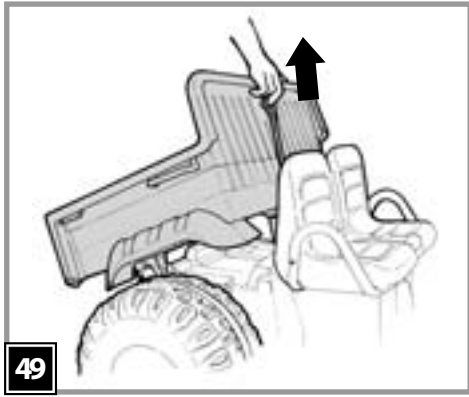
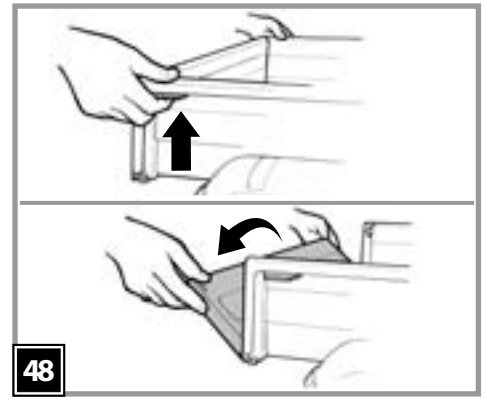
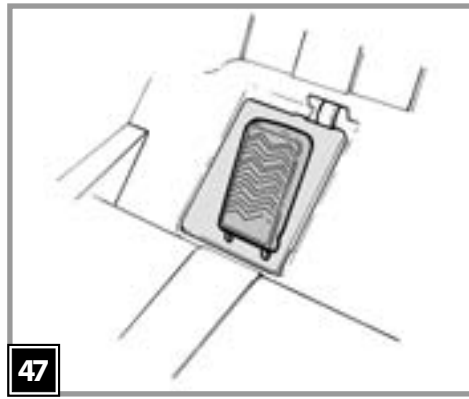
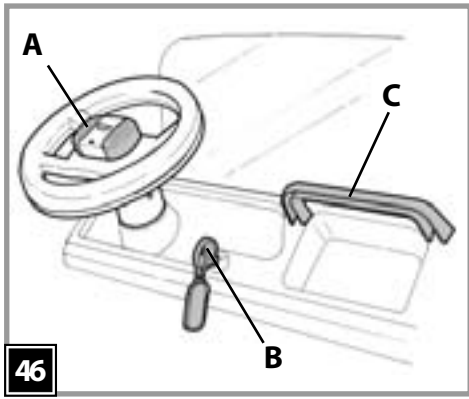


JOHN DEERE
LICENSED PRODUCT





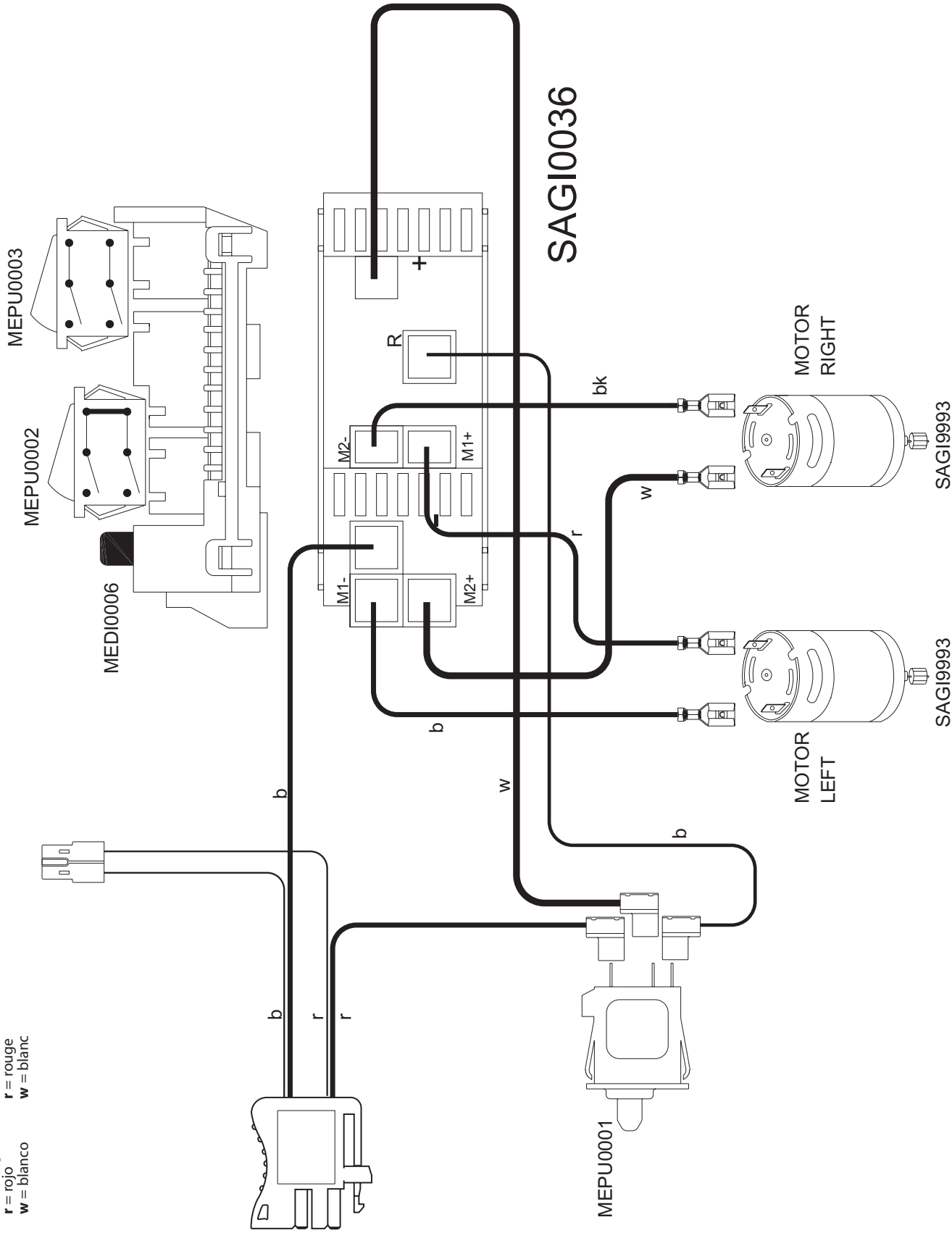




b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc



SAGI0036

MOTOR
RIGHT

SAGI9993

MOTOR
LEFT

SAGI9993

MEPU0001

MEPU0003

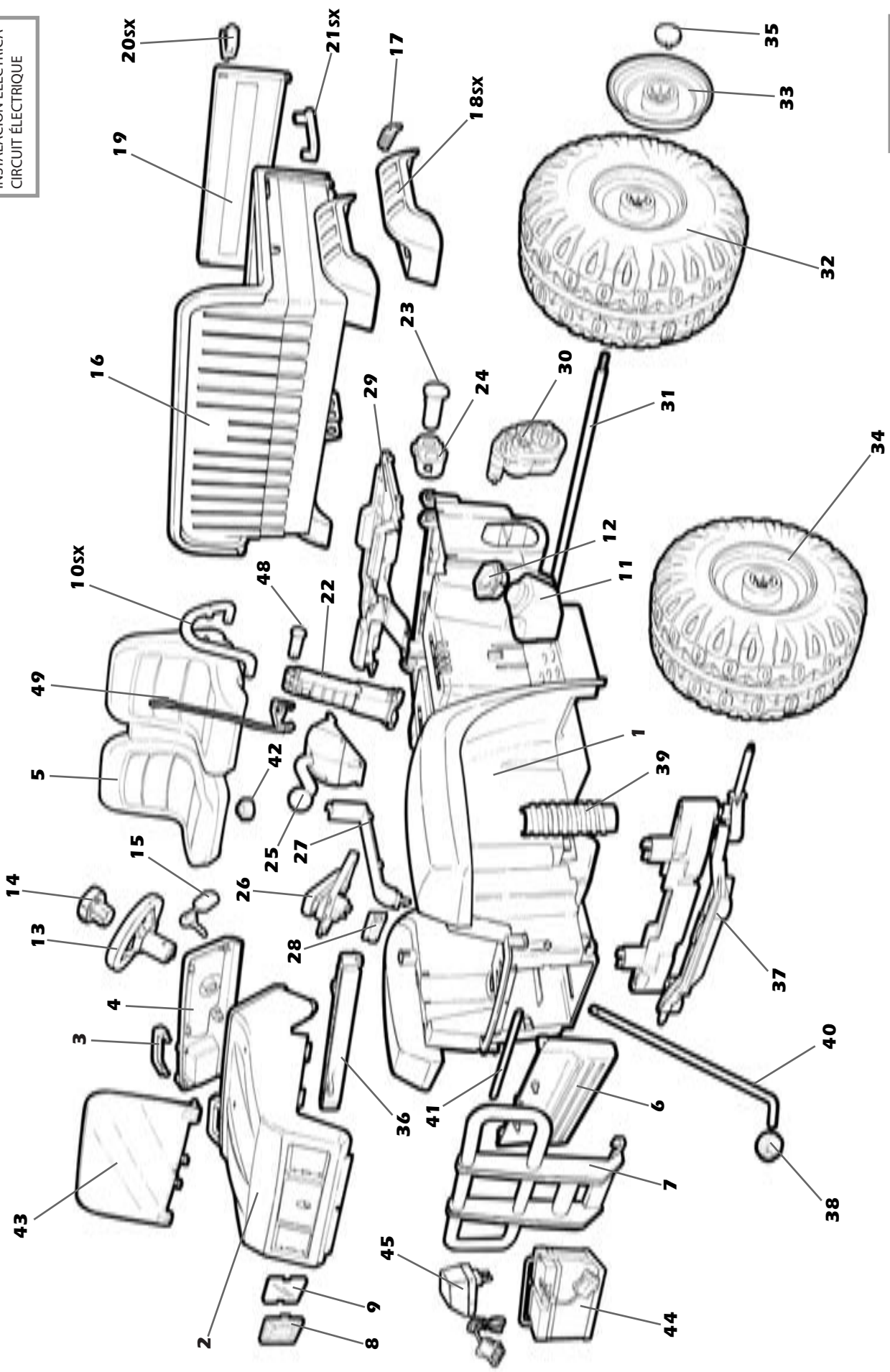
MEPU0002

MEDI0006

- 1 • SP5T8091 •
- 2 • SAGI8227VBN
- 3 • SP5T8211 •
- 4 • ASGI0111N
- 5 • SARP8093 •
- 6 • SP5T8095 •
- 7 • SP5T8102N
- 8 • SP5T8117
- 9 • MMEV9100
- 10dx • SAGI8122 •
- 10sx • SAGI8122 •
- 11 • SPMV8120N
- 12 • SP5T8121R
- 13 • ASGI0016 •
- 14 • SAGI3969N
- 15 • SAGI8139N
- 16 • ASGI0113 •
- 17 • SP5T8116A
- 18dx • SP5T8101 •
- 18sx • SP5T8101 •
- 19 • SP5T8099 •
- 20dx • SP5T8107DR
- 20sx • SP5T8107SR
- 21dx • SP5T8109DN
- 21sx • SP5T8109SN
- 22 • ASGI0136 •
- 23 • SP5T8108N
- 24 • SP5T8202N
- 25 • ASGI0115NVR
- 26 • ASGI0082Y
- 27 • SP5T8106 •
- 28 • SP5T8147 •
- 29 • SP5T8100 •
- 30 • SAGI9950XW
- 31 • SOFF0489L30
- 32 • SARP8115 •
- 33 • SP5T8104 •
- 34 • SARP8114 •
- 35 • SP5T8112N
- 36 • SP5T8105N
- 37 • ASGI0116N
- 38 • SP5T8119R
- 39 • SP5T8148 •
- 40 • SOTF0087L30
- 41 • SOTF0088L30
- 42 • SP5T8207R
- 43 • SP5T8103
- 44 • IAKB0015
- 45 • IKCB
- 46 • SAGI0036
- 47 • MMEV0074
GATOR
- 48 • MMEV0119
WORKSITE GATOR
- 49 • SP5T8126 •
- 49 • SAGI8217R

46
ELECTRIC SYSTEM
INSTALACIÓN ELÉCTRICA
CIRCUIT ÉLECTRIQUE

47
DECAL
CALCOMANIAS
DECALCOMANIES



• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
 • Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
 • Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.

ENGLISH

•PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For over 50 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

•Read this instruction manual carefully to learn the use of this vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual for use as a reference in the future.

•Our toys conform with the safety requirements provided by the Council of the EEC, of the T.U.V.; and the U.S. Consumer Toy Safety Specification F963.

•Peg Perego reserves the right to modify or change their product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of these above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

Years 3-8

CAUTION: ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. RECHARGER INCLUDED. 120 VOLTS, 60Hz, 30W INPUT, 12 VOLTS (DC) OUTPUT.

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers after-sales services, directly or with a network of authorized service centers for repairs or replacement parts. See the back cover of this instruction manual for a list of service centers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.
BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

ASSEMBLY

- 1 • Insert windshield tabs into hood. Rotate windshield "up" (see arrow).
- 2 • Secure windshield using the two screws (provided).
- 3 • Join the two steering wheel parts.
- 4 • Apply sticker No. 22. Mount steering wheel on its bar as shown in the picture.
- 5 • Fix the steering wheel using the screw and bolt supplied; make sure to fit the screw in the circular hole and the bolt in the hexagonal hole.
- 6 • Unscrew horn screw and remove horn lid.
- 7 • Put a 9 V battery (not included) in its housing. WARNING! Do not use rechargeable batteries.
- 8 • Connect wires to the battery. Mount horn lid and re-screw.
- 9 • Place horn on the central hole of the steering wheel.
- 10 • Plug toy-key into its slot located on car bonnet.
- 11 • Apply stickers No. 5 and 6. Fix anterior bumper first hooking it under car body as shown in the picture. Rotate it and hook it to the two pins on car body.
- 12 • Fix bumper using the two screws supplied.
- 13 • Mount fuel cap on its base.
- 14 • Fit the previously mounted piece in its slot on car body; orientate it as shown in the picture.
- 15 • Rotate it by 90 degrees until automatic blockage is reached.
- 16 • Split handles - using scissors, if necessary - and remove the two connecting plastic pieces.
- 17 • Unscrew the two screws you find on the caisson (see picture). Remove plastic bush. Keep these screws: you will use them later to fix handles.
- 18 • Snap handles into place as shown in the picture.
- 19 • Fix them with the two screws previously removed.
- 20 • Split mudguards - use scissors, if necessary- and remove connecting plastic pieces.
- 21 • Snap mudguards into place on the caisson. WARNING: mudguards must be mounted according to letters printed inside of them: 'L' stands for 'left' and 'R' stands for 'right'.
- 22 • Apply stickers No. 3 and 4 (sticker sheet) between the two holes located on the rear side of the mudguards.
- 23 • Split arrows - use scissors, if necessary- and remove the connecting plastic piece.
- 24 • Fit arrows in their slots on the mudguards; put in the external side first (B). Press down on the inner side (A) to automatically lock arrows.
- 25 • Adjust caisson aligning its holes (see details shown in the picture).
- 26 • Fix caisson to car rear with the two pins supplied until blockage is reached, as shown in the picture (see details shown in picture 28).
- 27 • Right pin correct position.
- 28 • Join the spring and red latch as illustrated. Lift piston and fit red hook in its upper side as shown in the picture.
- 29 • Keep piston lifted and align its hole to the rear hole on the caisson (see picture).
- 30 • Fix it with the pin shown in the picture.
- 31 • Make sure that the pin is correctly mounted as shown in the picture. Push the caisson down.
- 32 • Mount handles on the two sides of the double seat.
- 33 • Fix each handle with the three screws supplied.
- 34 • Align double seat to holes according to the child's height; fix it from underneath with the four knobs supplied. Gator has 4 positions (see scheme). WARNING! Slide the caisson backwards to adjust seat on position 4. See pictures 36 - 42.
- 35 • Remove the three fixing pins to slide the caisson backwards by one position; unlock them by pulling flaps downwards. Use a proper tool if necessary. Remove the caisson and tip it over to work on the bottom of the vehicle.
- 36 • Break connecting parts to remove oval pivots from their joints.
- 37 • Insert joints in their housings on the bottom of the vehicle.

- 38 • Fix them using the previously removed pins.
- 39 • Re-place the caisson on the vehicle.
- 40 • Align rear holes on the caisson to those of the joints. Fix the caisson with the two oval pivots previously removed from their joints.
- 41 • Fit piston in the first front hole of the caisson using the last available pivot. Always make sure that pivots are properly fixed. Push the caisson down.
- 42 • Unscrew safety screw on battery housing.
- 43 • Unfasten side flaps pulling them outwards.
- 44 • Push the front block down.
- 45 • Connect system plug to battery plug. The vehicle is ready for use.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 46 • A: HORN. Horn activates pushing on yellow parts. B: TOY KEY. This key does not turn your vehicle on; it is a toy-key. C: HANDLE. Passengers can use this handle for additional safety when the vehicle is turned on.
- 47 • ELECTRIC ACCELERATOR/BRAKE PEDAL. Brake activates automatically moving your foot away from the pedal.
- 48 • The caisson is provided with a panel that can be opened by pushing the two red side levers upwards.
- 49 • The tip-up caisson can carry objects for a maximum of 10 Kg. To tip the caisson over, push rod upwards and unlock it as shown in the picture, lifting the caisson using side handles.
- 50 • GEAR LEVER. Gear has three speeds. Push gear lever downwards to activate rear gear; push it upwards to activate second gear. WARNING! Only first and rear gear work when the vehicle has just been taken out from its package. See steps 52 and 53 to activate second gear.
- 51 • Unscrew safety screw to unlock second gear block.
- 52 • Fit second gear block in the second hole as shown in the picture. Now you can use the second gear, too. If you do not want your child to use second gear, fit second gear block in the first hole.

BATTERY REPLACEMENT

- 53 • Open battery housing following steps 43 - 45. Remove battery lock.
- 54 • Disconnect plugs. Remove battery and replace it. Reconnect plugs.
- 55 • Mount battery lock and close battery lid. WARNING! Make sure battery lid is always properly fixed with its screw.

BATTERY RECHARGE

- WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.
REMOVE THE BATTERY FROM THE TOY BEFORE CHARGING.
- 56 • Disconnect plug A (electrical system) and plug B (battery).
 - 57 • Connect battery charger to a domestic socket according to instructions provided. Connect plug B to plug C (battery charger).
 - 58 • When the battery is ready, disconnect battery charger from the domestic socket; disconnect plug C and plug B. Properly fit plug B in plug A. Always make sure battery lid is properly closed and fixed.

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

Before riding, charge your batteries for 18 hours to initiate them. Failure to do this will result in permanent battery damage.

CAUTION

Only adults should recharge batteries, never children.
Never allow children to handle batteries.
Do not mix old and new batteries.

CHARGE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

WARNING

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands. Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INGESTED

Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES

Help protect the environment!

Do not throw used batteries in your regular, house hold trash. Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



CAUTION 9V BATTERY

The insertion of batteries must only be carried out or supervised by adults. Do not let children play with the batteries.

- The batteries should be replaced by an adult.
- Respect the polarity +/-
- Do not allow the batteries to be in contact with metal parts (risk of fire or explosion).
- Always remove the batteries if the toy is not in use for a long period.
- Do not throw batteries on the fire.
- Never try to recharge the batteries.
- Dispose of dead batteries into containers provided for the recycling of dead batteries.

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product conforms to EN 71 and conforms to EN 50088 safety standard for electric toys.

This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

This product meets and/or exceeds all ASTM TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicles mechanisms or motors unless authorized by PEG PEREGO.

Conforms a EN 50088

Rechargeable battery 12V 12Ah sealed lead-acid battery.

Two 170W motors

SAFETY

WARNING! THE CAR MUST BE USED UNDER ADULT SUPERVISION.

- A child must be 3 years of age or older for the necessary coordination and maturation to operate this motorized vehicle safely.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

- ATTENTION:
Check the fastening studs to be sure they are tight.

2nd SPEED

Initially we suggest using only the 1st speed and the reverse gear. Before moving into 2nd speed be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- 1ST SPEED slow speed (beginner drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 2 mph.
- 2ND SPEED fast speed (experienced drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 3,9 mph.
- REVERSE:
Lower the gear lever with one hand. Place the other hand on the steeringwheel on press your foot down on the accelerator. The vehicle reverses at 2.5 mph.
- BRAKE:
The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the steeringwheel and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate vehicle safely.
- **CAUTION! When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.**
- **CAUTION! In first gear, the vehicle as a differential effect like real cars: on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.**

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- Check that all the plugs are properly connected.
- Check the accelerator switch, if vehicle runs replace switch.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

ESPAÑOL

•PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto.

Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

•Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñar a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

•Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la EEC y por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.U.V.

•Peg Perego podrá modificar los modelos descritos en este prospecto, por razones técnicas o comerciales.

Años 3-8

PRECAUCION: LOS VEHICULOS ELECTRICOS NO SON RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. COMO TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRICOS, CUANDO SE ESTA MANEJANDO OBSERVE LAS MEDIDAS DE PRECAUCION PARA PREVENIR UN CHOQUE ELECTRICO. EL CARGADOR ESTA INCLUIDO. 120 VOLTS, 60Hz, 30W DE ENTRADA, 12 VOLTS (DC) DE SALIDA.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados (véase la lista adjunta), para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de recambios originales. Para contactar con los centros de asistencia véase la parte de atrás de la cubierta de este manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

REQUIERE ENSAMBLAMIENTO DE UN ADULTO.
AL GUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRIAN TENER PARTES PEQUEÑAS.
PUNTAS FILOSAS QUE PUDEN SER PERJUDICIAL.
LA BATERÍA YA ESTÁ DENTRO DEL VEHÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Introducir las lengüetas del parabrisas en la capota. Girar el parabrisas hacia arriba (ver flecha).
- 2 • Asegurar el parabrisas usando dos tornillos (incluidos).
- 3 • Unir las dos partes del volante.
- 4 • Aplicar el adhesivo nº 22. Introducir el volante en la barra-volante tal y como muestra la figura.
- 5 • Fijar el volante con el tornillo relativo y la tuerca poniendo atención en introducir el tornillo en el agujero circular y la tuerca en el hexagonal.
- 6 • Destornillar el tornillo colocado encima del claxon y quitar la tapa.
- 7 • Introducir en su lugar una pila de 9 Volt (no incluida). ATENCIÓN, no usar pilas recargables.
- 8 • Conectar los hilos a la pila. Volver a colocar la tapa del claxon y atornillar el tornillo.
- 9 • Introducir el claxon en el agujero central del volante.
- 10 • Introducir la llave-juego en el relativo agujero del salpicadero.
- 11 • Aplicar los adhesivos nº 5 y 6. Montar el parachoques anterior enganándolo, en primer lugar, debajo de la carrocería como muestra la figura. Girarlo para enganarlo a los dos pernos de la carrocería.
- 12 • Fijar el parachoques con los dos tornillos incluidos.
- 13 • Unir el tapón del depósito a su soporte.

- 14 • Introducir en la muesca lateral de la carrocería la pieza que antes se había montado orientada tal y como muestra la figura.
- 15 • Girarla 90 grados hasta que se bloquee automáticamente.
- 16 • Separar las dos asas (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar las dos piezas de plástico de unión.
- 17 • Destornillar los dos tornillos que encontrarán atornillados en el volquete (ver figura). Eliminar el casquillo de plástico. Conservar los tornillos que después servirán para completar la fijación de las asas.
- 18 • Aplicar hasta que salte el mecanismo las asas como muestra la figura.
- 19 • Completar la fijación con los tornillos que se habían quitado antes
- 20 • Separar los dos guardabarros (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar las dos piezas de plástico de unión.
- 21 • Aplicar hasta que salte el mecanismo los dos guardabarros en el volquete. ATENCIÓN: dentro de los guardabarros se han impreso las letras R y L. Aplicar el guardabarros con la L en la parte izquierda del volquete y el que tiene la R en la parte derecha.
- 22 • Aplicar los dos adhesivos nº 3 y 4 (de la hoja de las calcomanías) entre los dos agujeros colocados en la parte posterior de los guardabarros.
- 23 • Separar los dos intermitentes (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar la pieza de plástico de unión.
- 24 • Introducir los dos intermitentes en las muescas del guardabarros, pasando primero la parte exterior (B). Apretar en el lado interno (A) para bloquear automáticamente el intermitente.
- 25 • Colocar el volquete alineando los agujeros (ver detalle).
- 26 • Bloquear el volquete en la parte posterior introduciendo los dos pernos que se muestran en figura hasta que salte el tope (ver detalle en la figura 28).
- 27 • Posición correcta del perno derecho.
- 28 • Una el muelle y el tope rojo como en la figura. Elevar el pistón e introducir en la parte alta el gancho rojo como muestra la figura.
- 29 • Mantener elevado el pistón. Hacer coincidir su agujero con el agujero posterior del volquete (ver figura).
- 30 • Bloquearlo con el perno mostrado.
- 31 • Asegurarse de que el perno se haya introducido hasta el fondo de manera que esté como muestra la figura. Bajar el volquete haciendo presión.
- 32 • Aplicar las dos asas en los lados del doble asiento.
- 33 • Fijar cada una de las asas con los tres tornillos incluidos.
- 34 • Colocar el doble asiento cerca de los agujeros deseados dependiendo de la altura del niño y fijarlo desde abajo con los cuatro pomos. Gator está dotado de 4 posiciones (ver esquema). ATENCIÓN, para poder colocar el doble asiento en la cuarta posición, es necesario desplazar hacia atrás el volquete. Para esta operación, ver como referencia las figuras 36-42.
- 35 • Para poder desplazar el volquete hacia atrás una posición, es necesario quitar los tres pernos de fijación: con la ayuda de un utensilio, apretar en las lengüetas para desbloquearlas. Quitar el volquete y girarlo para actuar en el fondo.
- 36 • Extraer de las 2 articulaciones los pernos ovales rompiendo los canales de conexión.
- 37 • Introducir las articulaciones en sus sedes en el fondo del Gator.
- 38 • Fijarlas con los pernos que se habían quitado.
- 39 • Volver a colocar el volquete en el Gator.
- 40 • Alinear los agujeros posteriores del volquete con los de las articulaciones. Fijar el volquete con los dos pernos ovales que se habían quitado de las articulaciones.
- 41 • Fijar con el último perno el pistón en el primer agujero anterior del volquete. Poner siempre atención en que los pernos estén bien fijados. Bajar el volquete.
- 42 • Destornillar el tornillo de seguridad del espacio de la batería.
- 43 • Desenganchar las lengüetas colocadas a los lados tirando hacia fuera.
- 44 • Bajar todo el bloque anterior.
- 45 • Conectar los dos enchufes instalación/batería. El vehículo está preparado para ser usado.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 46 • A: CLAXON. Apretando en las partes de color amarillo, suena el claxon. B: LLAVE-JUEGO. Esta llave no sirve para accionar el vehículo, sino que es sólo una llave-juego. C: ASA. Esta asa sirve para ofrecer una mayor seguridad al pasajero durante el uso del vehículo.
- 47 • PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO. Levantando el pie del pedal, el freno entra en funcionamiento automáticamente.
- 48 • El volquete tiene un lado que se puede abrir, que se desbloquea apretando hacia arriba las dos palancas rojas colocadas a los lados.
- 49 • El volquete es basculante y puede contener objetos hasta un máximo de 10 Kg. Para girar el volquete, tirar hacia arriba el tirador como muestra la figura para desbloquearlo, y al mismo tiempo elevar el volquete utilizando las asas laterales relativas.
- 50 • PALANCA CAMBIO. La palanca de cambio tiene tres posiciones. Poniendo la palanca hacia abajo se activa la marcha atrás; poniéndola hacia arriba, se acciona la segunda velocidad. ATENCIÓN, cuando se saca del embalaje, el artículo sólo funciona en primera y marcha atrás; para poder utilizar la segunda velocidad, seguir las instrucciones 52 y 53.
- 51 • Destornillar el tornillo de seguridad del bloque de la segunda velocidad.
- 52 • Volver a atornillar el bloque de la segunda velocidad en el segundo agujero, como se muestra en la figura. En este momento se puede utilizar también la segunda velocidad. Si se desea impedir que el niño use la segunda velocidad, colocar de nuevo el bloque de segunda velocidad en el primer agujero.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- 53 • Abrir el espacio de la batería siguiendo las instrucciones de las figuras 43-45. Extraer el hierro sujetabatería.
- 54 • Desconectar los dos enchufes apretando a los lados de los mismos. Extraer la batería y cambiarla por una nueva. Volver a conectar los dos enchufes.
- 55 • Volver a poner el sujetabaterías y cerrar todo. ATENCIÓN: recordar siempre que se debe fijar la puerta del espacio de la batería con el tornillo.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS. LA BATERÍA DEBE SACARSE DEL JUEGO ANTES DE CARGARSE. SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- 56 • Desconectar el enchufe A de la instalación eléctrica del enchufe B de la batería apretando lateralmente.
- 57 • Introducir el enchufe del cargador de baterías a una toma doméstica siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar el enchufe B con el enchufe C del cargador de baterías.
- 58 • Una vez acabada la carga, separar el cargador de baterías de la tomadoméstica, después desconectar el enchufe C del enchufe B. Introducir a fondo, hasta que salte el mecanismo, el enchufe B en el enchufe A. Una vez acabadas las operaciones recordar siempre que es necesario cerrar y fijar la puerta del espacio de la batería.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD BATERÍAS

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

ADVERTENCIAS

No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estostiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.

ATENCIÓN

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolita de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, evite choques fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas. Carguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con la electrolita: proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON LA ELECTROLITA

Lave abundantemente con agua corriente la parte tocada. Consultar un médico inmediatamente.

SI LA ELECTROLITA SON INGERIDOS

Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo. No provocar el vómito. Consultar un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Contribuya a salvaguardar el medio ambiente. Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica. Se pueden entregar a un centro de recolección de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento. No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.



ADVERTENCIAS PILA 9 VOLTIOS

La colocación de la batería debe ser efectuada y supervisada sólo por adultos. No deje que los niños jueguen con las baterías.

- La batería debe ser sustituida por un adulto.
- Respetar la polaridad +/-
- No juntar pilas con partes metálicas; riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre la pila cuando el juguete no sea utilizado durante un largo periodo.
- No tirar la pila al fuego.
- No intentar nunca recargar la pila.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de batería usadas.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHICULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088; pero no con las disposiciones del Reglamento del Tránsito en la calle y por lo tanto no puede circular en vías públicas.

Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controle periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No deje las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteja el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.
- Lubricar periódicamente (con aceite liviano) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmonte nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin autorización de la PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
batería recargable da 12V 12Ah con plomo cerrado
2 motor 170W

SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No apto para niños menores de 36 meses por sus características funcionales y dimensiones.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes fuertes, cerca de escaleras, canales y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan manos, pies u otras partes del cuerpo, indumentarias u otras cosas, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes del vehículo como motores, instalaciones, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

- ATENCIÓN:
Controlar que todos los bullones de fijación estén bien sujetos.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1a marcha.

Antes de utilizar la 2a velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes):
Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,2 km/h.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos):
Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 6,3 km/h.
- MARCHA ATRÁS :
Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el volante y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 4 km/h.
- FRENO:
El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

Enséñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el volante y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2a velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.
- **¡ATENCIÓN! Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.**
- **¡ATENCIÓN! en primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y eventualmente sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargables el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

FRANÇAIS

•PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

•Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

•Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues, par le Conseil de la EEC et par le "U.S. Consumer Toy Safety Specification" et approuvés par le TÜV.

•Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 3-8

ATTENTION: VÉHICULE ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES PENDANT LE MANIEMENT ET L'UTILISATION POUR PRÉVENIR LES CHOCs ÉLECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU. 120 VOLT, 60HZ, 30W ,12 VOLT (c.a.) EN SORTIE.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. PRENDRE GARDE AU MOMENT DE DEBALLER CAR LES COMPOSANTES À ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS. LA BATTERIE EST DÉJÀ EN PLACE À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE.

MONTAGE

- 1 • Insérer les languettes du pare-brise dans le capot. Pivoter le pare-brise comme le montre la figure.
- 2 • Fixer le pare-brise par les deux vis (en dotation).
- 3 • Unir les deux parties du volant.
- 4 • Appliquer l'adhésif n° 22. Introduire le volant sur la tige du volant comme montré dans la figure.
- 5 • Fixer le volant avec la vis et l'écrou fournis. ATTENTION : insérer la vis dans le trou circulaire et l'écrou dans le trou hexagonal.
- 6 • Dévisser la vis placée sur le klaxon et ôter le couvercle.
- 7 • Insérer une pile de 9V (non fournie) dans son logement. ATTENTION : ne pas utiliser de piles rechargeables.
- 8 • Connecter les fils à la pile. Replacer le couvercle du klaxon et revisser la vis.
- 9 • Insérer le klaxon dans le trou central du volant.
- 10 • Introduire la clé-jeu dans le trou correspondant du tableau de bord.
- 11 • Appliquer les adhésifs n° 5 et 6. Monter le pare-chocs avant en l'accrochant d'abord sous la caisse comme montré dans la figure. Le tourner pour pouvoir l'accrocher aux deux goujons de la caisse.
- 12 • Fixer le pare-chocs avec les deux vis fournies.
- 13 • Unir le bouchon de réservoir à son support.
- 14 • Insérer la pièce que l'on vient de monter dans le cran latéral de la caisse en l'orientant comme le montre la figure.
- 15 • La tourner de 90 degrés jusqu'à ce qu'elle s'arrête automatiquement.
- 16 • Séparer les deux poignées (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer les deux pièces de jonction en plastique.
- 17 • Dévisser les deux vis qui sont vissées à la benne (voir figure). Retirer la douille en plastique. Garder les vis qui serviront ensuite pour compléter la fixation des poignées.
- 18 • Appliquer à dé clic les poignées comme le montre la figure.
- 19 • Compléter la fixation avec les vis précédemment retirées.
- 20 • Séparer les deux pare-boues (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer la pièce de jonction en plastique.
- 21 • Appliquer à dé clic les deux pare-boues sur la benne. ATTENTION : à l'intérieur des pare-boues sont marquées les lettres R et L. Appliquer le pare-boue marqué par le L à la gauche de la benne et celui avec le R à sa droite.
- 22 • Appliquer les deux adhésifs n° 3 et 4 (de la feuille des décalcomanies) entre les deux trous placés dans l'arrière des pare-boues.
- 23 • Séparer les deux clignotants (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer la pièce de jonction en plastique.
- 24 • Insérer les deux clignotants dans les crans des pare-boues en introduisant d'abord la partie extérieure (B). Appuyer sur le côté intérieur (A) pour bloquer le clignotant automatiquement.
- 25 • Placer la benne en alignant les trous (voir détail).
- 26 • Caler la benne à l'arrière en insérant les deux goujons montrés dans la figure jusqu'au dé clic (voir détail figure 28).
- 27 • Position correcte du goujon de droite.
- 28 • Joindre le ressort et la butée rouge comme dans la figure. Soulever le piston

- et insérer le crochet rouge dans la partie en haut comme montré dans la figure.
- 29 • Tenir le piston soulevé. Faire coïncider le trou de celui-ci avec le trou arrière de la benne (voir figure).
- 30 • Le fixer avec le goujon montré dans la figure.
- 31 • Vérifier que le goujon soit inséré jusqu'au bout comme le montre la figure. Baisser la benne en exerçant une pression.
- 32 • Appliquer les deux poignées aux côtés du double siège.
- 33 • Fixer chaque poignée avec les trois vis fournies.
- 34 • Placer le double siège dans les trous voulus en fonction de la taille de l'enfant et le fixer par-dessous avec les quatre boutons. Gator permet 4 positions (voir schéma). ATTENTION : pour placer le double siège dans la position 4, il est nécessaire de décaler la benne en arrière. Pour cette opération suivre les figures 36 à 42.
- 35 • Pour décaler la benne d'une position, il est nécessaire de retirer les trois goujons d'assemblage : à l'aide d'un outil, presser sur les languettes pour les dégager. Retirer la benne et la retourner pour travailler dans le dessous.
- 36 • Extraire les goujons ovales des 2 articulations en cassant les coulisses de jonction.
- 37 • Insérer les articulations dans leurs logements sur le dessous du Gator.
- 38 • Les fixer avec les goujons précédemment retirés.
- 39 • Replacer la benne sur le Gator.
- 40 • Aligner les trous arrière de la benne avec ceux des articulations. Fixer la benne avec les deux goujons ovales qui avaient été retirés des articulations.
- 41 • Avec le dernier goujon, fixer le piston dans le premier trou avant de la benne. Vérifier toujours que les goujons soient bien fixés. Baisser la benne.
- 42 • Dévisser la vis de sécurité du logement de la batterie.
- 43 • Décrocher les languettes aux côtés en les tirant vers l'extérieur.
- 44 • Baisser le bloc avant.
- 45 • Brancher les deux fiches installation/batterie. Le véhicule est prêt pour être utilisé.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

- 46 • A : KLAXON. En appuyant sur les parties en jaune, le klaxon sonne. B : CLE-JEU. Cette clé n'est qu'une clé-jeu ; elle ne sert pas pour mettre en marche le véhicule. C : POIGNEE. Cette poignée sert pour plus de sécurité au passager pendant la marche du véhicule.
- 47 • PEDALE ACCELERATEUR/FREIN ELECTRIQUE. Si on soulève le pied de la pédale, le frein s'actionne automatiquement.
- 48 • La benne a une ridelle qui s'ouvre en tirant vers le haut les deux leviers rouges placés aux deux côtés.
- 49 • La benne est basculante et peut contenir des objets (max. 10 kilos). Pour basculer la benne, tirer vers le haut la barre pour la dégager comme le montre la figure et soulever en même temps la benne à l'aide des poignées latérales.
- 50 • LEVIER VITESSE. Le levier de vitesse a trois positions. En actionnant le levier vers le bas on met la marche-arrière ; en l'actionnant vers le haut on passe la deuxième vitesse. ATTENTION : après avoir été déballé, le véhicule ne roule qu'en première vitesse et en marche arrière ; pour utiliser la deuxième, suivre les instructions 52 et 53.
- 51 • Dévisser la vis de sécurité du bloc deuxième vitesse.
- 52 • Revisser le bloc deuxième vitesse dans le deuxième trou comme le montre la figure. Maintenant il est possible d'utiliser la deuxième vitesse aussi. Si on ne veut pas que l'enfant utilise la deuxième vitesse, deuxième vitesse dans le premier trou.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 53 • Ouvrir le logement batterie en suivant les instructions des figures 43 à 45. Retirer le fer d'arrêt de la batterie.
- 54 • Débrancher les deux fiches en appuyant sur leurs côtés. Retirer la batterie et la remplacer par une neuve. Rebrancher les deux fiches.
- 55 • Replacer le fer d'arrêt de la batterie et refermer le tout. ATTENTION : ne jamais oublier de fixer la porte du logement batterie avec sa vis.

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: L'OPÉRATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES.

LES ACCUMULATEURS DOIVENT-ÊTRE ENLEVÉS DU JOUET AVANT D'ÊTRE CHARGÉS.

- 56 • Débrancher la fiche A de l'installation électrique de la fiche B de la batterie en poussant latéralement.
- 57 • Brancher la fiche du chargeur sur une prise en suivant les instructions jointes. Connecter la fiche B à la fiche C du chargeur.
- 58 • Une fois la batterie rechargée, débrancher d'abord le chargeur de la prise, débrancher ensuite la fiche C de la fiche B. Insérer à fond, jusqu'au dé clic, la fiche B dans la fiche A. Une fois terminé, ne pas oublier de fermer et de fixer la porte du logement de la batterie.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation de cette brochure risque de provoquer des dommages irréversibles à la batterie.

PRECAUTION

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la supervision d'adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie. Le non-respect de ces temps risque de raccourcir la durée de vie des batteries.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.

- Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
- Ne pas mélanger les vieilles batteries avec les neuves.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

ATTENTION

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie, éviter les chocs forts: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Éviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Éviter tout contact direct avec le électrolyte: se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC LE ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement. Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



PRECAUTION PILE 9 VOLT

La mise en place des batteries ne doit être faite que par des adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas mettre les piles au contact de pièces métalliques (risque de feu ou d'explosion).
- Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais essayer de recharger les piles.
- Jeter les piles déchargées dans les récipients prévus pour le recyclage des piles usagées.

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sécurité EN 71 et conforme aux Normes de Sécurité pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

Ce produit répond et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques.

SÉCURITÉ MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, s'il est nécessaire, avec des produits d'emploi domestique. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088

accu rechargeable da 12V 12Ah avec plomb sigillée
2 moteurs de 170W

SECURITE

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- Le véhicule n'est pas apte aux enfants âgés de moins de 36 mois pour se caractéristiques fonctionnelles et dimensionnelles.
- Ne pas utiliser le véhicule sur la voie publique, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines.

- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir.

Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre les instructions suivantes avec attention.

- **ATTENTION !**
Vérifier que tous les clous de fixation soient assurés.

2nde VITESSE

Au début, nous conseillons d'utiliser la 1ere marche.

Avant de passer en 2nde, s'assurer que l'enfant a acquis une certaine familiarité avec le véhicule.

- **1ere VITESSE (pour les debutants):**
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 3,2 Km/h.
- **2nde VITESSE (pour les experts):**
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 6,3 Km/h.
- **MARCHE ARRIERE:**
Abaisser d'une main le levier du chargement de vitesse. Mettre l'autre main sur le volant et appuyer avec le pied sur l'accélérateur. Le véhicule part en arrière à une vitesse d'environ 4 Km/h.
- **FREIN:**
Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.
- Mettre en 2nde quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1^{er}e vitesse et du frein.
- **ATTENTION! Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.**
- **ATTENTION! En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.**

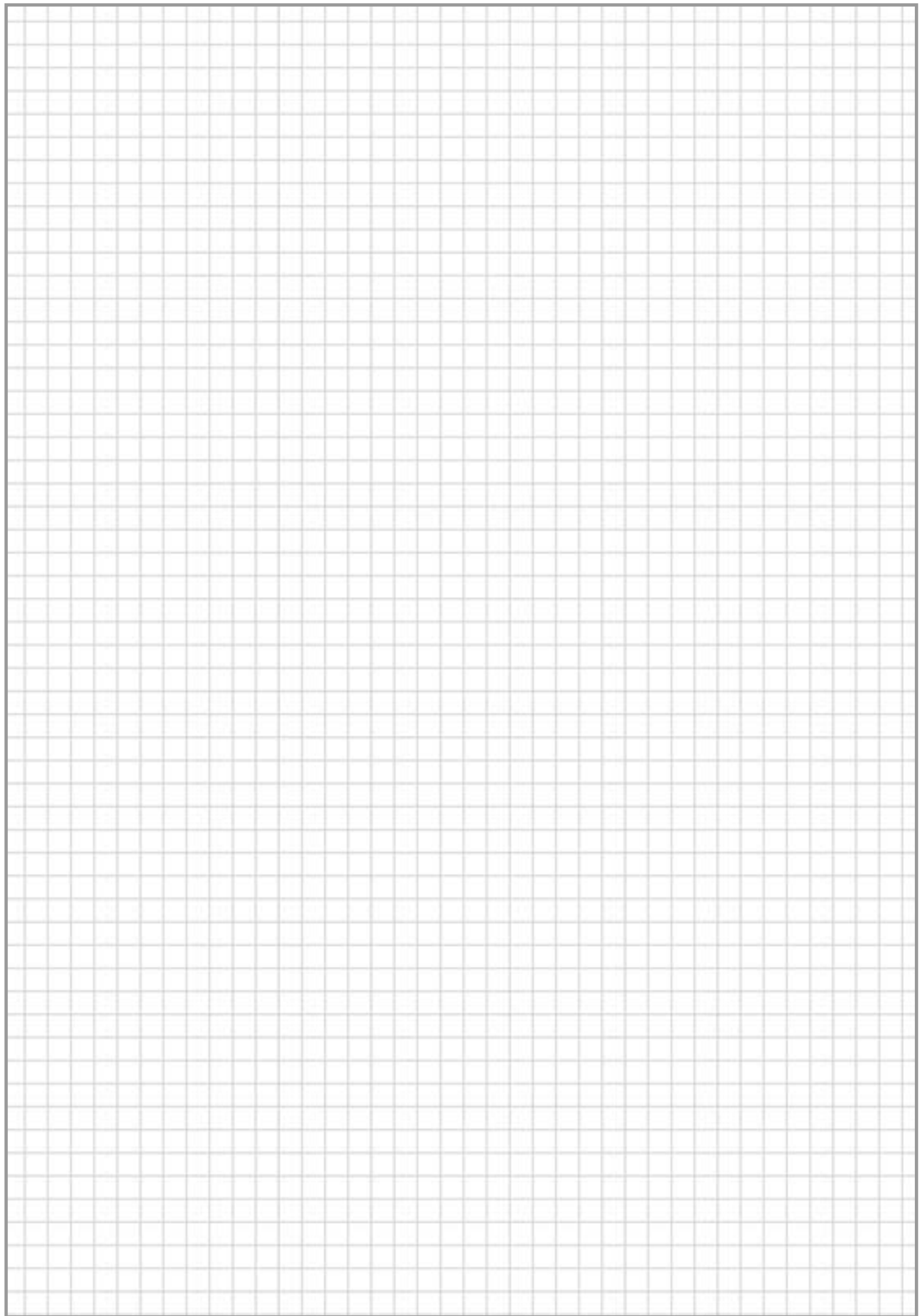
PROBLEMES?

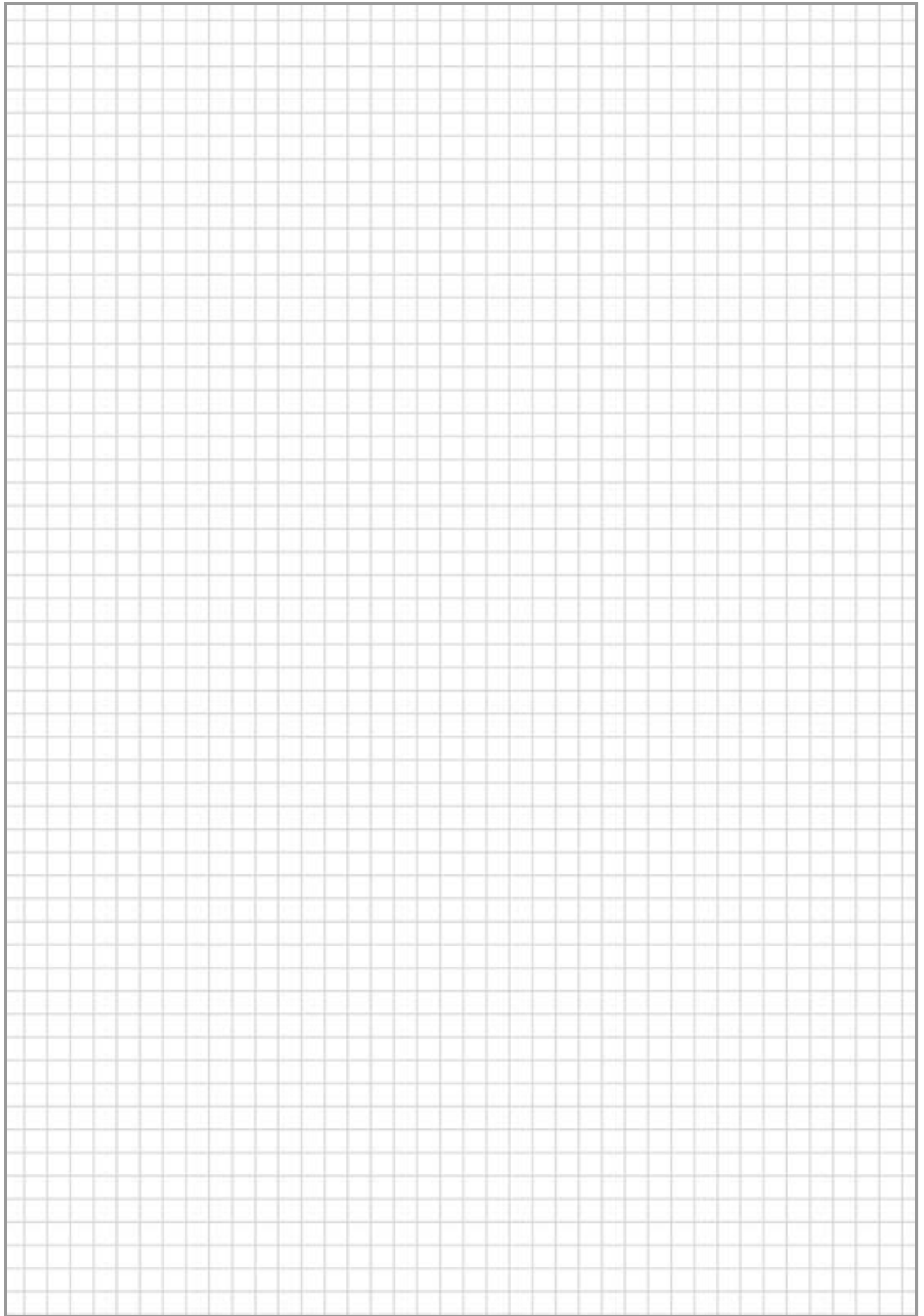
LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôler le fonctionnement de la touche de l'accélérateur et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.





**John Deere
GATOR**

**John Deere
WORKSITE GATOR**

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

AND DISTRIBUTED IN UNITED KINGDOM AND EIRE BY:

MAMA'S AND PAPA'S LTD
HUDDERSFIELD HD5 0RH ENGLAND
toy helpline: (01484) 438222

BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO

RUA CEARÁ, 406 - VILA SÃO CRISTOVAN - LIMEIRA SP
CEP 13480-565 - TEL (19) 451 0420 - FAX (19) 451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br

Peg-Pérego